

✠ In nomine domini dei salvatoris nostri Ihesu Christi Imperante domino nostro basilio magno Imperatore anno octavo decimo. sed et constantino magno imperatore frater eius anno quintodecimo. Die septimadecima mensis magii indictione sexta neapoli: Certum est nos petrum et stephanum germanis filiis de trasari qui supranomen rico commanentes autem in loco qui vocatur casaaurea raviosa. A presenti die promptissima voluntate promictimus vobis domino iohanni venerabili ygumeno monasterii sanctorum sergii et baschi qui nunc congregatus es in monasterio sanctorum theodori et sebastiani qui appellatur casapicta situm in viridario cuius hospites et serbis sumus partibus militie et partibus langobardorum. eo quod tu cum cuncta vestra congregatione monachorum nobis chartula promissionis fecistis hodie tertia die quatenus amodo et semper nos et heredes nostris licentiam haberemus a libero maritare et uxorare: IDEoque et nos promictimus vobis ut amodo et semper hac perpetuis temporibus nos et heredes nostris masculis fundatis et serbis vestris esse debeamus in tertia vestra de fundum ex ipso loco casaaurea et vobis posterisque vestris memoratoque sancto et venerabili vestro monasterio dare et persolvere seu facere debeamus omnes serbitium et censum seu consuetudine per ratiocineas sicuti fecimus et dedimus nos et parentibus nostris vobis et ad antecessoribus et ad autoribus vestris absque omni vestra ammaricationem nulla vobis mictentes hoccansionem. set nos et heredes nostris masculis filias nostras feminas a libero maritare licentiam habeamus. set si ex ipsis masculis non remanserit masculum a tunc una ex ipse femine et heredes eius

✠ Nel nome del Signore Dio Salvatore nostro Gesù Cristo, nell'anno decimo ottavo di impero del signore nostro Basilio grande imperatore ma anche nell'anno quindicesimo di Costantino suo fratello, grande imperatore, nel giorno decimo settimo del mese di maggio, sesta indizione, **neapoli**. Certo è che noi Pietro e Stefano fratelli, figli di Trasaro soprannominato Rico, abitanti inoltre nel luogo chiamato **casaaurea raviosa**, dal giorno presente con prontissima volontà promettiamo a voi domino Giovanni venerabile egumeno del monastero dei santi Sergio e Bacco che ora è congregato nel monastero dei santi Teodoro e Sebastiano chiamato **casapicta** sito in **viridario**, di cui hospites e servi siamo dalle parti dell'esercito e dalle parti dei longobardi, poiché tu con tutta la vostra congregazione di monaci hai fatto a noi atto di promessa oggi nel terzo giorno che da ora e sempre noi ed i nostri eredi abbiamo licenza da liberi di maritare e prendere moglie, pertanto anche noi promettiamo a voi che da ora e sempre per tutti i tempi futuri noi e i nostri eredi maschi dotati di fondi dobbiamo essere servi vostri nella terza *parte* vostra del fondo dello stesso luogo **casaaurea** e a voi ed ai vostri posterì e al predetto vostro santo e venerabile monastero dobbiamo dare e pagare e fare tutti i servizi e i canoni e le consuetudini in proporzione come noi e i nostri genitori abbiamo fatto e dato a voi e ai vostri predecessori e fondatori senza qualsiasi vostra lamentela e senza mancare per voi alcuna occasione. Pertanto noi e i nostri eredi maschi abbiamo licenza di maritare le nostre figlie donne da libere ma se degli stessi maschi non ne rimanesse alcuno da allora una della stesse donne e i suoi eredi nella predetta terza *parte* vostra dello stesso

in memorata tertia vestra ex ipsum fundum fundata esse debeant in eodem ordine ut super legitur. Quia ita nobis complacui: Si autem nos aut heredes nostris quovis tempore contra hanc chartulam promissionis ut super legitur venire presumserimus et minime adimpleverimus hec omnia memorata et in aliquid offensi fuerimus per quovis modum aut summissis personas. tunc componimus vobis posterisque vestris auri libra una bythiantea et hec chartula qualiter continet firma permaneat imperpetuum. scripta per manus iohanni curialis per indictione memorata sexta ✕

Hoc signum ✕ manus memorati petri et stephani germanis quod ego qui memoratos ab eis rogatus pro eis subscripsi ✕

✕ ego theofilactus filius domini stephani rogatus a suprascriptis germanis testi subscripsi ✕

✕ ego cesarius filius domini sergii monachi rogatus a suprascriptis germanis testi subscripsi ✕

✕ ego theofilactus filius domini gregorii rogatus a suprascriptis germanis testi subscripsi ✕

✕ Ego Iohannes Curialis Complevi et absolvi per indictione memorata sexta ✕

fondo dovrà essere dotata di fondo nella stessa condizione come sopra si legge. Poiché così fu a noi gradito. Se poi noi o i nostri eredi in qualsiasi tempo osassimo venire contro questo atto di promessa, come sopra si legge, e per niente adempissimo tutte queste cose menzionate e in qualcosa offendessimo in qualsiasi modo o tramite persone subordinate, allora paghiamo come ammenda a voi ed ai vostri posteri una libbra aurea di Bisanzio e questo atto per quanto contiene rimanga fermo in perpetuo, scritto per mano del curiale Giovanni per l'anzidetta sesta indizione. ✕

Questo è il segno ✕ della mano del predetto Pietro e di Stefano, fratelli, che io anzidetto richiesto da loro per loro sottoscritti. ✕

✕ Io Teofilatto, figlio di domino Stefano, pregato dai soprascritti fratelli, come teste sottoscritti. ✕

✕ Io Cesario, figlio di domino Sergio monaco, pregato dai soprascritti fratelli, come teste sottoscritti. ✕

✕ Io Teofilatto, figlio di domino Gregorio, pregato dai soprascritti fratelli come teste sottoscritti. ✕

✕ Io curiale Giovanni completai e perfezionai per l'anzidetta sesta indizione. ✕